

سرزمین قصه‌های همیشگی ۴
فراتر از قلمروهای جادویی

کریس کالفر
Chris Colfer

www.ketab.ir

پرنیان معدنچی



سرشناسه	:	کالفر، کریس، Colfer, Chris، ۱۹۹۰-۲۰۲۰
عنوان و نام پدیدآور	:	فراتر از قلمروهای جادویی، کریس کالفر؛ پرنیان معدنچی
مشخصات نشر	:	تهران: انتشارات نارنگی، ۱۴۰۱
مشخصات ظاهری	:	۵۳۴۸ ص.
فروست	:	سرزمین قصه‌های همیشگی؛ ۴
شابک	:	۹۷۸-۶۲۲-۵۲۳۸-۱۸-۳
وضعیت فهرست نویسی	:	فیبا
یادداشت	:	عنوان اصلی: Beyond the kingdoms
موضوع	:	داستان‌های نوجوانان آمریکایی - قرن ۲۰
		۲۰th century - Young adult fiction, American
شناسه افزوده	:	معدنچی، پرنیان، ۱۳۸۰، مترجم
رده‌بندی کنگره	:	PS۳۵۶۶
رده‌بندی دیویی	:	[ج] ۸۱۳/۵۴
شماره کتابشناسی ملی	:	۹۱۰۹۱۷۷
اطلاعات رکورد کتابشناسی	:	فیبا



ما را در فضای مجازی دنبال کنید

انتشارات : نارنگی

نام کتاب : سرزمین قصه‌های همیشگی
فراتر از قلمروهای جادویی

نویسنده : کریس کالفر

مترجم : پرنیان معدنچی

ویراستار : فائزه جعفری

طراح جلد : گروه تولیدی باران

نوبت چاپ : اول ۱۴۰۱

شمارگان : ۱۰۰ نسخه (رقعی)

شابک : ۹۷۸-۶۲۲-۵۲۳۸-۱۸-۳

قیمت : ۱۷۸,۰۰۰ تومان

تلفن : ۶۶۴۱۰۴۱۰

انتشارات نارنگی از برد چسب یا لیبیل برای تغییر قیمت استفاده نمی‌کند

تقدیم به پدر و مادرم

برای عشق بی حد و مرزی که همیشه به من داشته‌اند

برای حمایت بی چشم داشتشان

هیچ کتابی در مورد بچه‌داری کردن در دنیا نبود که شما را برای سرکشی‌های من آماده کند.

بخشید که شمشیر نینجایی ام را در میز قهوه خوری فرو کردم.

درست است، کار خودم بود.

کریس کالفر

مقدمه

اگر شما قدرت انتخاب داشتید؛ بین دانستن سرنوشتتان و ندانستنش، کدام را انتخاب می‌کردید؟ خیلی از نوجوان‌هایی درنگ ممکن است از روی کنجکاوی و هیجانات اقتضای سن خود بگویند: این که دیگه پرسیدن نداره!!! زود باش هر چیزی که میدانی را بگو تا حقت نکردهم. ."

کسی که دلش می‌خواهد در کتابی از پیش نوشته شده زندگی کند؟ خسته کننده نمیشود؟ از یک جایی به بعد کم می‌آورد. شاید اینکه بدانی به فرد مورد علاقه‌ات می‌رسی یا نه، فلان دانشگاه را در آخر قبول می‌شوی یا نه، فلانی چنین و چنان را پشت سرت گفته است، و و و، دلت را قلقلک دهد، اما هزار رک بگویم؛ با دانستن غم‌ها، خوشحالی‌ها، بردها، و باخت‌های زندگی‌ات انقدر درگیر مقصدت می‌شوی که مسیر را فراموش می‌کنی. شاید انقدر عمل‌کردت پایین آید که حتی نتوانی ببری، زیرا بخش عمده سرنوشتت به خود تو بستگی دارد و دائم با تصمیمات خوب و بد تو دچار تغییر میشود. بر فرض که بدانی برایت مقرر شده در مسابقه‌ای ببری، اگر به خود مغرور شوی و به جای تلاش بیشتر دست از کار بکشی و بگویی "سرنوشت من برداست."

در آخر هم لنگ ظهر بیدار شوی و ترافیک غافلگیرت کند چه؟ آگاهی از برد اشتیاق را، و آگاهی از باخت روحیه ات را میزدود. زندگی مثل فیلم هایی با پایان باز؛ با قوه تخیل تو شکل می گیرد، و خوب یا بد بودنش به تو بستگی دارد. همه چیز مقصد نیست از مسیرت تا آنجایی که می توانی، لذت ببر و استفاده کن.

زندگی هدیه ای جادویی برای توست؛ سرشار از ماجراجویی، معما، و عشق. خیلی چیزها از کنترل ما خارج است اما آن هایی که می توانی را دریاب، در لحظه زندگی کن، و تا جوانی عشق بورز چه بسا کسی که عاشق است پیر نمی شود.

مگر ما تمام تلاش هایمان در راستای کسب حال خوب نیست؟

غم هایت را احساس کن، سرکوبشان نکن، بگذار همچون موج دریا از کنار عبور کنند، اما تخته موج سواری ذهنت را بردار و بر روی موج های قشنگ ذهنت حسابی بتازان و بتوانستی در آغوششان بگیری.

برای فهمیدن پایان داستانان عجله نکنید، ناامید نشوید، نهایت تلاشتان را به کار ببرید و هرگاه خسته شدید استراحت کنید حتماً.

این کتاب هم برای تزریق اندکی جادو، هیجان، و عشق به زندگیتان.

سبز باشید.

پرنیان معدنچی - مترجم